

FOGLIO INFORMATIVO PAGAMENTO IN CONTANTI DELLA PRESTAZIONE D'USCITA

Il pagamento in contanti significa che la sua prestazione d'uscita viene trasferita su un conto sbloccato, ossia sul suo conto privato. Nei seguenti casi, la prestazione d'uscita può essere versata in tutto o in parte:

- **La sua prestazione d'uscita è inferiore al suo contributo annuo personale (irrelevanza)**
- **Avviamento di un'attività lucrativa indipendente in Svizzera come attività professionale principale**
Documenti da presentare: conferma della cassa di compensazione AVS, modulo di autodichiarazione (può essere ordinato presso di noi) e documenti comprovanti la sua attività lucrativa indipendente come professione principale.
- **Lasciare definitivamente la Svizzera**
 - **e partenza per uno Stato non UE/AELS**
Documento da presentare: conferma della notifica di partenza dal precedente comune di domicilio.
 - **e partenza verso uno Stato dell'UE/AELS e lei non è assoggettato all'assicurazione statale obbligatoria nel paese di partenza**
Documenti da presentare: conferma della notifica di partenza dal suo precedente comune di dimora e prova che lei non è assoggettato all'assicurazione obbligatoria nel paese di partenza. Il modulo di richiesta per la prova è disponibile presso l'organismo di collegamento www.verbindungsstelle.ch e deve essere compilato e inviato al Fondo di garanzia LPP, Ufficio amministrativo, Casella postale 1023, 3000 Berna 14.
 - **e partenza per il Principato del Liechtenstein:** il pagamento in contanti non è consentito.

Pagamento in contanti della prestazione d'uscita sovraobbligatoria

- **Lasciare definitivamente la Svizzera**
 - **e partenza verso uno Stato dell'UE/AELS e lei continua a essere soggetto all'assicurazione statale obbligatoria nel paese di partenza**
Documento da presentare: notifica di partenza dal precedente comune di domicilio.

La parte della sua prestazione d'uscita LPP deve essere trasferita su un conto di libero passaggio o su una polizza di libero passaggio. Informazioni in merito le trova nel foglio informativo "Uscita".

Osservazioni generali

Per gli **assicurati sposati o che vivono in unione domestica registrata** è necessario il consenso del coniuge o del partner registrato. Il modulo deve essere confermato dal coniuge o dal partner registrato. La firma del coniuge/partner registrato deve essere autenticata. Nel caso di pagamenti dovuti in seguito a irrilevanza non è necessaria l'autenticazione della firma.

Le persone assicurate non sposate e che non vivono in un'unione domestica registrata devono allegare alla domanda di pagamento in contanti un certificato di stato civile attuale. In caso di pagamento dovuto in seguito a irrilevanza non è richiesto alcun certificato di stato civile.

Imposta: la prestazione d'uscita versata è imponibile come prestazione in capitale in base alle imposte dirette federali, cantonali e comunali. Può verificare l'importo delle imposte presso il suo ufficio delle imposte. In conformità alla normativa, informeremo l'Amministrazione federale delle contribuzioni in merito al pagamento.

Le persone non residenti in Svizzera sono soggette all'imposta alla fonte. Questa imposta viene detratta direttamente dalla prestazione d'uscita. Sarà informato dell'importo e della rimborsabilità dell'imposta dall'incaricato del servizio clienti.